



更改個人資料申請表

ACTUALIZAÇÃO DE DADOS PESSOAIS

APPLICATION FOR CHANGE OF PERSONAL DATA

注意事項

學院所收集的個人資料將用以更新學生檔案及把資料給予具法律依據/獲申請人授權的實體。

Observação

Os dados pessoais obtidos pelo IPM serão estritamente utilizados para a base de dados dos alunos e para as entidades reguladas por lei ou autorizadas pelos requerentes.

Remarks

Personal data collected by MPI is to be used solely for student data and for those authorized parties regulated by the law/ with prior consent.

學生編號|NºALUNO|STUDENT NO.

姓名|NOME|NAME

聯絡電話|TEL.

學校|ESCOLA|SCHOOL

課程|CURSO|PROGRAMME

只需填寫更改之部分|PREENCHIMENTO DAS ALTERAÇÕES|PLEASE FILL IN UPDATED INFORMATION ONLY

個人資料|DADOS PESSOAIS|PERSONAL PARTICULARS

請攜同身份證明文件正副本

Trazer o original e uma cópia do documento de identificação|Please bring along both the original and a copy of your identification document

學生姓名|Nome do Aluno|Student's Name :

父親姓名|Nome do Pai|Father's Name :

母親姓名|Nome do Mãe|Mother's Name :

出生日期|Data de Nascimento|Date of Birth : ____ / ____ / ____ (DD/MM/YYYY)

出生地點|Local de Nascimento|Place of Birth :

國籍|Nacionalidade|Nationality :

永久居留地|Residência Permanente|Permanent Residence :

身份證明類別|Tipo do Doc. Identificação|Type of ID :

證件號碼|Nº do Doc. Identificação|ID Nº :

證件簽發日期|Data de Emissão|Issue Date : ____ / ____ / ____ (DD/MM/YYYY)

證件有效日期|Data de Validade|Expiry Date : ____ / ____ / ____ (DD/MM/YYYY)

證件簽發地點|Local de Emissão|Place of Issue :

其他資料|OUTROS|OTHERS

工作資料|Informação de Trabalho|Work Information :

公司名稱|Empresa|Company Name :

工作職位|Posição|Position :

電話|Telefone|Telephone :

茲聲明本人已閱悉所屬課程適用的澳門理工學院教務規章，明白當中關於更改個人資料的規定，並確認為是次申請所提供之資料及文件真確無誤。

Declaro que tomei conhecimento das regras e regulamentos relativos à actualização dos dados pessoais, conforme o estipulado no regulamento pedagógico do Instituto Politécnico de Macau aplicável ao curso a que pertenço. Declaro ainda que as informações e documentos providenciados são verdadeiros e correctos.

I hereby declare that I have read and understood the rules and regulations governing change of personal information as stated in the Macao Polytechnic Institute Academic Regulations applicable to my programme of study and that the information and document(s) provided for this application are valid and accurate.

學生簽署|Assinatura do Aluno|Signature of Student

交表日期|Data de Entrega|Date of Submission

招生註冊處專用|USO EXCLUSIVO DA DAMIA|REGISTRY USE ONLY

輸入人員|Actualizado por|Updated by :

日期|Data|Date :



澳門理工學院
Instituto Politécnico de Macau
Macao Polytechnic Institute

澳門理工學院收集個人資料聲明

澳門理工學院應申請人之要求提供相關學術及行政服務，申請人需遞交申請至相關單位。

澳門理工學院所收集的個人資料僅用作上述用途。有關資料亦可在澳門理工學院內部及其他具法律規定或獲申請人授權的實體之間傳遞，以達至完成相關程序。網絡傳遞過程未能保證訊息絕對保密，且存在一定程度之風險。

為提供所要求的服務，有關申請須提供申請人身份識別及與教育活動相關的資料，未能提供上述資料的申請將不予受理。

Declaração sobre Dados Pessoais Recolhidos pelo IPM

Para os serviços académicos e administrativos prestados pelo IPM, o requerente deve apresentar o respectivo pedido à unidade responsável.

Os dados pessoais recolhidos pelo IPM são utilizados exclusivamente para os efeitos referidos, sendo possível a sua divulgação às unidades internas do IPM e a outras entidades por exigência legal ou com o consentimento do requerente, a fim de concluir os processos necessários. Não é possível a garantia de total privacidade relativa às comunicações de dados em rede, havendo um certo grau de riscos.

O pedido aos serviços referidos pode não ser considerado, quando não forem fornecidas as informações do requerente relativamente ao documento de identidade e às formações frequentadas.

Macao Polytechnic Institute Personal Data Collection Statement

Macao Polytechnic Institute (hereafter referred to as "the Institute") provides relevant academic and administrative services at the request of applicants, which requires the applicants to submit applications to relevant units or departments.

The personal data collected by the Institute will be used solely for the stated purposes. They may be transferred within the Institute or to entities that are in accordance with legal provision or with your prior consent. It is necessary to note that internet transmission bears risk and may not guarantee absolute confidentiality.

To enable the provision of the requested services, it is mandatory for the applications to contain personal-identification and education-related information. Applications absent of the stated information will not be processed.